

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1472/91

af 29. maj 1991

om indførelse af en midlertidig antidumpingtold på importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og Kina og om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af oxalsyre med oprindelse i Tjekkoslaviet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88 af 11. juli 1988 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab<sup>(1)</sup>, særlig artikel 9, 11 og 14,

efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

UD FRA FØLGENDE BETRAGTNINGER:

## A. FORUDGÅENDE PROCEDURE

- (1) I maj 1987 indledte Kommissionen ved offentliggørelse af en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*<sup>(2)</sup> en antidumpingprocedure vedrørende importen af oxalsyre med oprindelse i Kina og Tjekkoslaviet.

Ved afgørelse 88/623/EØF<sup>(3)</sup> godtog Kommissionen tilsagn fra de kinesiske og tjekkoslaviske producenter.

## B. ANMODNING OM FORNYET UNDERSØGELSE OG INDLEDNING AF PROCEDURER

- (2) I juli 1990 modtog Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 2423/88 fra repræsentanter for en del af den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, som tegner sig for hovedparten af produktionen i Fællesskabet af den pågældende vare, en anmodning om fornyet undersøgelse af ovennævnte foranstaltninger i forbindelse med importen af oxalsyre med oprindelse i Kina og Tjekkoslaviet, og en anmodning om indledning af en procedure med hensyn til importen af oxalsyre med oprindelse i Indien.
- (3) Til støtte for sin anmodning om fornyet undersøgelse hævdede ansøgerne, at andre kinesiske og tjekkiske eksportører end dem, der havde afgivet tilsagn, eksporterede varer til Fællesskabet til lavere priser end den normale værdi, og at tilsagnene i visse tilfælde ikke var blevet overholdt. Hvad

Indien angår hævdes det i klagen, at der forelå betydelige dumpingmarginer. Der blev tillige peget på, at importen til dumpingpriser af varer med oprindelse i de tre af proceduren berørte lande resulterede i alvorlig skade.

- (4) Beviserne for dumping og skade, hvad angår Indien, samt beviserne for ændrede omstændigheder, hvad angår Kina og Tjekkoslaviet, blev fundet tilstrækkelige til at begrunde iværksættelsen af en undersøgelse. Kommissionen indledte derfor ved offentliggørelse af en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* en antidumpingprocedure med hensyn til importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og en procedure for fornyet undersøgelse vedrørende importen af oxalsyre med oprindelse i Kina og Tjekkoslaviet<sup>(4)</sup>.

## C. EFTERFØLGENDE PROCEDURE

- (5) Kommissionen underrettede officielt de producenter, eksportører og importører, som den vidste var berørt af sagen, samt repræsentanter for Republikken Indien og den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, som havde indgivet anmodningen, og gav de direkte berørte parter lejlighed til at tilkendegive deres mening skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt.
- (6) Den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet samt producenterne/eksportørerne og nogle importører tilkendegav deres mening skriftligt. Kommissionen anmodede om og modtog skriftlige bemærkninger fra andre EF-producenter med henblik på at vurdere udviklingen af forbruget i Fællesskabet og disse producenters kapacitetsudnyttelse. En række eksportører anmodede om at blive hørt mundtligt, hvilket blev indrømmet.
- (7) De berørte parter fik på grundlag af bestemmelserne i artikel 7, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2423/88 og på de deri fastsatte betingelser lejlighed til at gøre sig bekendt med alle de oplysninger, som de parter, der var berørt af undersøgelsen, havde stillet til rådighed for Kommissionen.
- (8) Kommissionen indhentede og efterprøvede alle oplysninger, som den anså for nødvendige med henblik på at træffe en foreløbig afgørelse, og foretog en undersøgelse på stedet hos følgende virksomheder:

— EF-producent:

Destillados Agrícolas Vimbodi, SA (DAVSA),  
Tarragona, Spanien

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 209 af 2. 8. 1988, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 137 af 22. 5. 1987, s. 4.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 343 af 13. 12. 1988, s. 34.

<sup>(4)</sup> EFT nr. C 216 af 31. 8. 1990, s. 2.

— ikke-EF-producenter/eksportører :

— Punjab Chemicals and Pharmaceuticals Ltd,  
Chandigarh, Indien

— Excel Industries Ltd, Bombay, Indien.

- (9) Dumpingundersøgelsen omfattede perioden 1. april 1989 til 31. august 1990 (undersøgelsesperioden).

#### D. VARE

- (10) Den pågældende vare er oxalsyre, der sælges i form af et hvidt krystallinsk pulver og anvendes f.eks. i tekstil-, bygge-, metal- og lægemiddelindustrien samt i den kemiske industri. Varen henhører under KN-kode ex 2917 11 00.
- (11) Hvad angår spørgsmålet om samme vare, jf. artikel 2, stk. 12, i Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88, fastslog Kommissionen, at de indførte varer både indbyrdes og sammenlignet med EF-varerne med hensyn til kemiske kendetegn, endelig anvendelse af varen samt fabrikationsprocessen på grundlag af kulhydrat var at betragte som samme vare. Ingen af de berørte parter fremsatte bemærkninger hertil.

#### E. RESULTATER AF DUMPING-UNDERSØGELSEN

##### I. Normal værdi

###### a) Indien

- (12) Kommissionen fastslog, at salget på hjemmemarkedet var betydeligt større end salget til Det Europæiske Fællesskab, og at det gav overskud, og den skønnede derfor, at salget på hjemmemarkedet udgjorde et passende grundlag for beregningen af den normale værdi.

Den normale værdi blev i overensstemmelse med artikel 2, stk. 3, litra a), i forordning (EØF) nr. 2423/88 foreløbigt fastlagt på grundlag af det vejede gennemsnit af de sammenlignelige priser, som de berørte eksportører anvendte på hjemmemarkedet.

###### b) Kina og Tjekkoslaviet

- (13) For at fastslå, om der var tale om dumpingimport fra Kina og Tjekkoslaviet, måtte Kommissionen i overensstemmelse med artikel 2, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2423/88 tage hensyn til, at de pågældende lande ikke har markedsøkonomi. Den måtte derfor basere sin afgørelse på den normale værdi i et land med markedsøkonomi.

Klageren havde i denne forbindelse foreslået Indien som lignende land. Kommissionen mente, at dette valg ikke var urimeligt, fordi fabrikationsprocesserne for oxalsyre er identiske, og der findes

konkurrence på det indiske marked. De kinesiske og tjekkoslovakiske producenter/eksportører gjorde ikke indsigelse mod dette forslag, og Kommissionen valgte derfor Indien som grundlag for sin foreløbige afgørelse.

#### II. Eksportpris

- (14) Eksportpriserne blev i almindelighed fastlagt på grundlag af de priser, der faktisk var betalt eller skulle betales for de varer, der solgtes til eksport til Fællesskabet.
- (15) For Kinas vedkommende blev eksportpriserne på grund af utilstrækkeligt samarbejde fra de kinesiske eksportørers og samtlige importørers side med undtagelse af én, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 7, stk. 7, litra b), i forordning (EØF) nr. 2423/88 foreløbigt fastlagt på grundlag af de disponible data, det vil i dette tilfælde sige oplysningerne i klagen. Disse priser svarede i realiteten til, hvad den eneste importør, der havde samarbejdet, havde oplyst.

#### III. Sammenligning

- (16) Ved sammenligningen af den normale værdi med eksportpriserne tog Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2, stk. 9 og 10, i forordning (EØF) nr. 2423/88 i givet fald med justeringer hensyn til de forskelle, der påvirkede priserens sammenlignelighed, såsom transport-, forsikrings- og håndteringsudgifter, kreditvilkår og andre omkostninger.

Til alle sammenligninger af eksportpriserne med den normale værdi anvendtes for hver enkelt transaktion priser af fabrik.

#### IV. Dumpingmarginer

- (17) Det fremgår af den foreløbige undersøgelse af de faktiske forhold, at der finder dumping sted. Dumpingmarginerne er forskellige alt efter eksportør. De er for hver eksportør blevet beregnet som værende lig forskellen mellem den fastsatte normale værdi og prisen ved hver eksporttransaktion til Fællesskabet med de relevante justeringer. På dette grundlag udgør de gennemsnitlige foreløbige dumpingmarginer udtrykt i procent af den samlede cif-værdi af importen af den pågældende vare i undersøgelsesperioden :

##### a) Indien

— Punjab Chemicals and Pharmaceuticals Ltd :	6,48 %
— Excel Industries Ltd :	6,56 %

b) Kina : 20,32 %

c) Tjekkoslaviet : 0,01 %.

## F. SKADE

## Indledende bemærkning

- (18) Kommissionen tog for Tjekkoslavakiets vedkommende hensyn til, at den ringe dumpingmargin til dels skyldtes omfanget af den tjekkoslavakiske eksportørs pristilsagn, men også den omstændighed, at denne eksportør i den sidste halve snes år havde overholdt alle sine tilsagn og solgte sine varer til priser, der var væsentligt højere end priserne i henhold til det nugældende tilsagn. Der er intet, der antyder, at eksportøren i nærmeste fremtid skulle ændre sin kommercielle adfærd, og Kommissionen konkluderede derfor, at denne eksportør ikke frembød nogen fare for at true med at påføre den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet skade i den nærmeste fremtid, og at Tjekkoslavakiet derfor ikke skulle inddrages i undersøgelsen af skaden.

## I. De importerede varers mængde, markedsandel og pris

I sin vurdering af virkningerne af importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og Kina tog Kommissionen hensyn til følgende elementer:

a) *Mængden af og markedsandelen for de varer, der indførtes til dumpingpriser*

- (19) Det fremgår af de oplysninger, Kommissionen er i besiddelse af, at importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og Kina steg fra 1 406 tons i 1986 til 3 689 tons i 1989, dvs. en stigning på 162 %. I de første otte måneder af 1990 udgjorde importen i mængde 2 092 tons. Ved en ekstrapolering for 1990 svarer denne udvikling til et fald i eksporten på 15 %, som dog skal ses i relation til et fald på 28 % i forbruget i Fællesskabet.
- (20) Sammenholdt med det registrerede forbrug i Fællesskabet af oxalsyre, som efter en stabil periode mellem 1986 og 1988 på 18 500 tons i 1989 voksede til 21 400 tons, dvs. en stigning på 15 %, steg markedsandelen for denne import fra 7,5 % til 17,2 % i samme periode. I løbet af 1990 faldt forbruget i Fællesskabet til 15 500 tons, dvs. med 28 % i forhold til 1989, mens markedsandelen for den pågældende import steg fra 17,2 % til 20,3 %.

b) *Importpris*

- (21) Det fremgår af de bevisligheder, som Kommissionen er i besiddelse af, at den gennemsnitlige enhedspris på de importerede varer med oprindelse i Indien efter en stigning på 68 % mellem 1986 og 1989 faldt med 46,8 % i forhold til 1989 i de første otte måneder af 1990 til sit laveste niveau siden 1986. Der blev konstateret en gennemsnitlig underbydning af fællesskabspriserne på 27,2 % i løbet af de første otte måneder af 1990.
- (22) Da Kommissionen ikke opnåede tilfredsstillende svar på sit spørgeskema, anvendte den for Kinas vedkommende de disponible oplysninger som grundlag for sine foreløbige afgørelser, nemlig oplysningerne i klagen; de anvendte priser stemte overens med, hvad den eneste importør, som havde samarbejdet, havde opgivet.

På dette grundlag fastslog Kommissionen en gennemsnitlig underbydning på 25,05 % i løbet af de første otte måneder af 1990.

## II. Kumulation

- (23) Ved fastslåelsen af, om importen til dumpingpriser havde påført den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet væsentlig skade, undersøgte Kommissionen, om det var hensigtsmæssigt at kumulere importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og i Kina.

I denne sammenhæng fastslog Kommissionen, at de indførte varer var at betragte som samme varer, der kunne træde i hinandens sted, at de konkurrerede på Fællesskabets marked, at de solgtes gennem identiske kanaler, og at de tegnede sig for ikke ubetydelige markedsandele. Kommissionen konkluderede derfor, at importen fra de to lande burde kumuleres.

- (24) De indiske producenter/eksportører gjorde gældende, at deres eksport til dette marked i betragtning af, at deres markedsandel i Fællesskabet var relativt lille, ikke burde kumuleres med anden eksport. Kommissionen havde fastslået, at den indiske eksport tegnede sig for en markedsandel på over 9 %, og konstaterede, at dette langt fra var en ubetydelig andel, og at den var konstant stigende. Kommissionen mener derfor, at den indiske eksport bør kumuleres med eksport fra andre parter, som er inddraget i proceduren.

### III. Situationen for den pågældende erhvervs- gren i Fællesskabet

Kommissionen undersøgte, om importen til dumpingpriser havde haft en væsentlig indvirkning på situationen for den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet.

#### a) EF-produktion

- (25) Mellem 1986 og 1989 steg produktionen i Fællesskabet af den pågældende vare med 4,6 %. I 1990 ekstrapoleret faldt produktionen i Fællesskabet af den pågældende vare med 9,9 % i forhold til 1989 til et lavere niveau end i 1986.

#### b) Kapacitetsudnyttelse

- (26) Produktionskapacitetsudnyttelsen faldt fra 80,5 % til 77,3 % mellem 1986 og 1989 og igen i 1990 til 69,6 %.

#### c) Salg i Fællesskabet og markedsandel

- (27) Det blev fastslået, at den pågældende erhvervs-  
grens salg i Fællesskabet mellem 1986 og 1989 steg med 9,3 %. I 1990 ekstrapoleret faldt salget med 28,2 % i forhold til 1989.
- (28) Mellem 1986 og 1989 blev markedsandelen for salget i Fællesskabet reduceret fra 17,2 % til 16,3 % trods en stigning i forbruget i Fællesskabet på 15 %. I løbet af undersøgelsesperioden faldt denne markedsandel endnu en smule til 16 %.

#### d) Lagre

- (29) Den pågældende EF-erhvervs-  
grens lagre voksede kraftigt mellem 1986 og 1989 (+ 157 %). I undersøgelsesperioden blev der konstateret en yderligere stigning på næsten 341 %.

#### e) Priser

- (30) En undersøgelse af de indhentede oplysninger viser en mærkbar stigning i priserne på Fællesskabets marked på 21,7 % mellem 1986 og 1989 under indflydelse af de gældende antidumpingforanstaltninger. I undersøgelsesperioden faldt priserne med 1 % i forhold til 1989, men det skal bemærkes, at dette fald blev efterhånden mere udtalt igennem de otte første måneder af 1990 og nåede op på 3 %.

#### f) Finansielle resultater

- (31) Hvad angår rentabiliteten blev situationen for den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet, der var blevet forbedret i 1988 og 1989 under indflydelse af de iværksatte dumpingforanstaltninger over for en

række lande, forværret i undersøgelsesperioden og udviser på ny underskud.

#### g) Beskæftigelse

- (32) Beskæftigelsessituationen i den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet, som udviste en konstant stigende tendens indtil 1988, blev forværret fra dette tidspunkt og faldt til samme niveau som i 1986.

### IV. Konklusioner vedrørende skaden

- (33) Det fremgår af det ovenfor anførte, at importen af oxalsyre med oprindelse i Indien og i Kina fra 1986 til 1989 voksede i et betydeligt hurtigere tempo end det samlede forbrug i Fællesskabet nemlig med 162 % mod en stigning i forbruget i Fællesskabet på 15 %. I 1990 ekstrapoleret faldt forbruget i Fællesskabet med 28 % i forhold til det foregående år, mens importen af den pågældende vare kun faldt med 15 %.

Markedsandelen for den importerede vare steg således fra 7,5 % i 1986 til 17,2 % i 1989 og siden 20,3 % i de otte første måneder af 1990.

Situationen i den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet med hensyn til produktion, kapacitetsudnyttelse og lagre blev forbedret i 1986 til 1988 under indflydelse af antidumpingforanstaltningerne over for visse lande, mens der fra 1989 indtraf en forværring, der blev mere udtalt i undersøgelsesperioden. Den pågældende EF-erhvervs-  
grens salg steg kun med 9,3 % mellem 1986 og 1989, hvorimod forbruget i Fællesskabet steg med 15 %. I 1990 ekstrapoleret faldt salget med 28 % sideløbende med nedgangen i forbruget i Fællesskabet. Salgspriserne, som var steget gradvis indtil 1989, begyndte at falde i begyndelsen af 1990, hvilket medførte negative finansielle resultater i undersøgelsesperioden. Det skal bemærkes, at den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet kunne opvise et mindre overskud i 1988 og 1989.

Andre indikatorer såsom beskæftigelse og afkast på investeringer vidner tillige om en forværring af situationen for den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet fra og med 1989.

- (34) De ovenfor beskrevne kendsgerninger foranledigede Kommissionen til i sin indledende undersøgelse at konkludere, at den pågældende erhvervs-  
gren i Fællesskabet var blevet påført væsentlig skade, jf. artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2423/88.

## G. ÅRSAGSSAMMENHÆNG

## I. Virkningerne af dumpingimporten

- (35) Ved sin undersøgelse af, hvor væsentlig en skade den pågældende erhvervsgræn i Fællesskabet var blevet påført af ovennævnte dumpingpraksis, konstaterede Kommissionen, at EF-erhvervsgrænsens tab af markedsandel tidsmæssigt var nøjagtigt sammenfaldende med stigningen i de indiske og kinesiske eksportørers markedsandel.
- (36) De lave priser på den importerede vare udøvede i 1990 et pres på priserne i Fællesskabet. Den pågældende erhvervsgræn i Fællesskabet var af denne grund tvunget til at sælge til priser under kostprisen, hvilket ikke forhindrede, at den fortsat mistede en væsentlig del af markedet. Det medførte stigende produktionsomkostninger, som på ny gav anledning til finansielle tab. Kommissionen mener derfor, at der består en direkte årsagssammenhæng mellem den materielle skade, som den pågældende erhvervsgræn i EF er blevet påført, og den indiske og kinesiske eksport, der blev solgt til underskudspriser på Fællesskabets marked.

## II. Virkningerne af andre faktorer

For at fastslå, om importen fra Indien og Kina havde påført den pågældende erhvervsgræn i Fællesskabet skade, undersøgte Kommissionen, om andre faktorer kunne have bidraget hertil.

- (37) Kommissionen fastslog i denne forbindelse, at importen fra andre lande end Indien og Kina voksede mellem 1986 og 1989 med 17 % i takt med forbruget i Fællesskabet og derefter faldt med 51 % i 1990 ekstrapoleret i forhold til 1989, hvilket er mere end faldet i forbruget i Fællesskabet. Det fremgår, at importen fra Indien og Kina langt fra fulgte samme tendens. Denne import voksede mellem 1986 og 1989 forholdsmæssigt mere end forbruget i Fællesskabet og faldt forholdsmæssigt mindre end forbruget i Fællesskabet i 1990.
- (38) Markedsandelen for andre lande end Indien og Kina faldt fra 41,1 % i 1986 til 28,6 % i 1990, hvilket skal sammenlignes med markedsandelen for de to pågældende lande, som i samme periode voksede fra 7,5 % til 20,3 %.
- (39) Kommissionen konstaterede, at de priser, der blev anvendt af andre eksportører end de indiske og kinesiske eksportører, steg med 15,5 % mellem 1986 og de første otte måneder af 1990, hvilket skal sammenlignes med et gennemsnitlig fald på

18,1 % for eksportprisen på varer med oprindelse i Indien og Kina.

- (40) Endelig undersøgte Kommissionen, om EF-producenter, som ikke indgår blandt klagerne, ved deres virksomhed har kunnet bidrage til den skade, klagerne var blevet påført. Kommissionen fastslog, at disse andre producenter af oxalsyre kun tegnede sig for en beskedent produktion, at deres salg på Fællesskabets marked som helhed betragtet var faldende, at en af disse producenter hovedsagelig solgte sin produktion til en anden producent, som videresolgte den på Fællesskabets marked til væsentligt højere priser end de af klagerne anvendte, og den konkluderede derfor, at klagerne ikke var blevet påført skade som følge af disse producenters virksomhed.
- (41) Under disse omstændigheder konkluderede Kommissionen, at omfanget af dumpingimporten fra Indien og Kina samt de priser, hvortil varen blev solgt i Fællesskabet, særskilt betragtet må anses for at have påført den pågældende erhvervsgræn væsentlig skade.

## H. FÆLLESKABETS INTERESSER

- (42) Kommissionen mener, at den pågældende EF-erhvervsgræns overlevelsesmuligheder trues af en kraftig beskæring af markedsandel og fortjenstmarginer, hvis der ikke træffes passende foranstaltninger til at beskytte den mod importen til dumpingpriser, som har påført den væsentlig skade. Indførelsen af en antidumpingtold vil naturligvis medføre en prisstigning for oxalsyre, men der må tages hensyn til, at selv om et lavt prisniveau er i brugerens og forbrugerens umiddelbare interesse, vil en begrænsning af konkurrencen på længere sigt resultere i en prisstigning. Lavere priser bør være en følge af redelig konkurrence og ikke import til dumpingpriser.
- (43) Kommissionen har for Kinas vedkommende taget hensyn til, at dette land til trods for et tilsagn har fortsat sin dumpingpraksis, der har bidraget til at påføre den pågældende erhvervsgræn i Fællesskabet væsentlig skade og dermed gjort beskyttelsesforanstaltningerne for denne erhvervsgræn uden virkning. Denne adfærd antyder, at simpel opretholdelse af de bestående foranstaltninger medfører en yderligere forværring af situationen for den pågældende erhvervsgræn i Fællesskabet.
- (44) Under disse omstændigheder skønner Kommissionen, at det er i Fællesskabets interesse, at der træffes beskyttelsesforanstaltninger i form af en midlertidig antidumpingtold.

## I. MIDLERTIDIG TOLD

- (45) Kommissionen har med henblik på fastsættelsen af den midlertidige told sammenlignet de pågældende eksportørers cif-priser i Fællesskabet med den pris, der betragtes som nødvendig for at hindre, at der fortsat forvoldes skade, på grundlag af den pågældende erhvervsgrens omkostninger med tillæg af en fortjeneste på 10 %. Fortjenstmarginen er fastsat på grundlag af, hvad der betragtes som et rimeligt afkast af investeringerne.
- (46) Tolden på cif-stadiet er lig den foreløbige fastlagte dumpingmargin, idet forskellen mellem den pris, der anses for at være nødvendig for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, og de berørte eksportørers eksportpris er større.
- På dette grundlag er der beregnet følgende midlertidige antidumpingtold:
- Indien: 6,5 %; i betragtning af den ringe forskel mellem de to fastslåede dumpingmarginer for hver af de eksporterende selskaber, som er indbyrdes forbundet, er tolden blevet afrundet til 6,5 %
  - Kina: 20,3 %.
- (47) Der bør fastsættes en frist, inden for hvilken de berørte parter kan give deres mening til kende skriftligt og anmode om at blive hørt mundtligt. Det bør desuden præciseres, at alle konstateringer i denne forordning er midlertidige og vil kunne tages op til fornyet behandling ved beregningen af en endelig told, som Kommissionen skal foreslå.

## J. AFSLUTNING AF ANTIDUMPINGPROCEDUREN OVER FOR TJEKKOSLOVAKIET

- (48) I betragtning af, at det er blevet konkluderet, at der ikke foreligger dumping fra Tjekkoslavakiets side, og den tjekkoslovakiske eksportørs adfærd, mener Kommissionen, at proceduren for fornyet undersøgelse bør afsluttes, uden at der indføres beskyttelsesforanstaltninger —

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. maj 1991.

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Der indføres en midlertidig antidumpingtold på importen af oxalsyre henhørende under KN-kode ex 2917 11 00 og Taric-kode 2917 11 00\*00 med oprindelse i Indien og i Kina.
2. Tolden er beregnet på grundlag af prisen frit Fællesskabets grænse, ufortoldet, og udgør:
  - 6,5 % for importen af oxalsyre med oprindelse i Indien
  - 20,3 % for importen af oxalsyre med oprindelse i Kina.
3. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse.
4. Den i stk. 1 omhandlede vares overgang til fri omsætning i Fællesskabet er betinget af, at der stilles sikkerhed svarende til den midlertidige told.

*Artikel 2*

Proceduren for fornyet undersøgelse vedrørende Tjekkoslavakiet afsluttes.

*Artikel 3*

Parterne kan inden en måned fra tidspunktet for denne forordnings ikrafttræden tilkendegive deres mening skriftligt og anmode om at blive hørt mundtligt af Kommissionen, jf. dog artikel 7, stk. 4, litra b), i forordning (EØF) nr. 2423/88.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes i fire måneder, medmindre Rådet vedtager endelige foranstaltninger inden udløbet af denne periode, jf. dog artikel 11, 12 og 13 i forordning (EØF) nr. 2423/88.

*På Kommissionens vegne*  
Jean DONDELINGER  
*Medlem af Kommissionen*